

NR
CN
CN

Donnerstag, 17. März 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

Woche: 3

Jeudi, 17 mars 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

semaine : 3

Giovedì, 17 marzo 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
21.4334	n	DE FR IT	Mo. UREK-NR. Verjährung der Pflicht zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustands ausserhalb der Bauzonen Mo. CEATE-CN. Prescription de l'obligation de rétablir la situation conforme au droit hors de la zone à bâtir Mo. CAPTE-CN. Prescrizione dell'obbligo di ripristinare la situazione conforme alla legge fuori dalla zona edificabile			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Bulliard Egger Mike		IV
21.3973	n	DE FR IT	Po. UREK-NR. CO2-neutrale Fliegen bis 2050 Po. CEATE-CN. Trafic aérien neutre en termes de CO2 d'ici 2050 Po. CAPTE-CN. Traffico aereo neutro in termini di emissioni di CO2 entro il 2050			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Jauslin Clivaz		IV
21.3974	n	DE FR IT	Po. UREK-NR. Analyse des Wasserkraftpotenzials der Gletscherschmelze Po. CEATE-CN. Analyse du potentiel hydraulique lié au retrait des glaciers Po. CAPTE-CN. Analisi del potenziale idroelettrico legato allo scioglimento dei ghiacciai			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC			V
21.4332	n	DE FR IT	Po. UREK-NR. Anreiz für sparsamen Umgang mit Deponieraum und für Recycling von Baustoffen Po. CEATE-CN. Incitation à une utilisation économe des décharges et au recyclage des matériaux de construction Po. CAPTE-CN. Incentivo a un uso parsimonioso delle discariche e al riciclaggio dei materiali da costruzione			UREK CEATE CAPTE	UVEK DETEC DATEC	Bulliard Munz		IV
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Romano Storni		IIIb/IV
22.016	n	DE FR IT	Verlagerungsbericht 2021 Rapport sur le transfert 2021 Rapporto sul trasferimento del traffico 2021							
22.3000	n	DE FR IT	Mo. KVF-NR. Weiterführung der erfolgreichen Verlagerungspolitik und Gewährleistung der nationalen Versorgungssicherheit dank Ausbau des linksrheinischen Neat-Zubringers Wörth-Strassburg Mo. CTT-CN. Aménager la ligne d'accès à la NLFA Wörth-Strasbourg afin de poursuivre la politique de transfert du trafic et de garantir la sécurité de l'approvisionnement de la Suisse Mo. CTT-CN. Prosecuzione dell'efficace politica di trasferimento del traffico e garanzia della sicurezza dell'approvvigionamento nazionale grazie all'ampliamento della linea di accesso alla NFTA Wörth-Strasburgo sulla riva sinistra del Reno							

NR
CN
CN

Donnerstag, 17. März 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

Woche: 3

Jeudi, 17 mars 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

semaine : 3

Giovedì, 17 marzo 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
22.3001	n	DE FR IT	Po. KVF-NR. Stärkung der Verlagerung durch den Einsatz von kranbaren Sattelaufliegern Po. CTT-CN. Renforcer le transfert du trafic par l'utilisation de semi-remorques grutables Po. CTT-CN. Potenziare il trasferimento del traffico utilizzando semirimorchi caricabili con gru							
22.3013	n	DE FR IT	Mo. KVF-NR. Attraktivität und Wettbewerbsfähigkeit des Güterverkehrskorridors durch die Schweiz stärken Mo. CTT-CN. Renforcer l'attrait et la compétitivité du corridor de fret traversant la Suisse Mo. CTT-CN. Rafforzare l'attrattiva e la competitività del corridoio per il trasporto di merci attraverso la Svizzera							
1			Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV	Fortsetzung Suite Continuazione			UVEK DETEC DATEC			
			ab 15.00 Uhr dès 15h00 alle ore 15.00							
19.080	s	DE FR IT	AHVG. Änderung (Modernisierung der Aufsicht) LAVS. Modification (modernisation de la surveillance) LAVS. Modifica (Modernizzazione della vigilanza)	Fortsetzung Suite Continuazione		SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Amaudruz Sauter		IIIB/IV
21.3698	s	DE FR IT	Mo. Ständerat (Herzog Eva). Garantie des Grenzverkehrs auch in Pandemiezeiten. Ergänzung des Epidemiengesetzes Mo. Conseil des Etats (Herzog Eva). Compléter la loi sur les épidémies afin que le trafic frontalier soit garanti en temps de pandémie aussi Mo. Consiglio degli Stati (Herzog Eva). Integrare la legge sulle epidemie per garantire il traffico di confine anche in tempi di pandemia			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Roduit Sauter		IV
21.3957	s	DE FR IT	Mo. Ständerat (Ettlin Erich). Digitale Transformation im Gesundheitswesen. Rückstand endlich aufholen! Mo. Conseil des Etats (Ettlin Erich). Transformation numérique dans le système de santé. Rattraper enfin notre retard! Mo. Consiglio degli Stati (Ettlin Erich). Trasformazione digitale nel settore sanitario. Colmare finalmente il ritardo accumulato!			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Humbel Porchet		IV

NR
CN
CN

Donnerstag, 17. März 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

Woche: 3

Jeudi, 17 mars 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

semaine : 3

Giovedì, 17 marzo 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
21.4341	n	DE FR IT	Mo. WBK-NR. Kinderwunsch erfüllen, Eizellenspende für Ehepaare legalisieren Mo. CSEC-CN. Réaliser le désir d'enfant. Légaliser le don d'ovules pour les couples mariés Mo. CSEC-CN. Esaudire il desiderio di avere figli, legalizzare la donazione di ovociti per le coppie coniugate			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Brunner de Montmollin		IV
21.4346	n	DE FR IT	Mo. SGK-NR. Forschung und klinische Versuche mit nichtkommerziellen Medizinprodukten fördern und nicht behindern. Anpassung von Gebühren und Auflagen ist dringend Mo. CSSS-CN. Promouvoir et ne pas entraver la recherche et les essais cliniques sur les dispositifs médicaux non commerciaux. Il est urgent d'adapter les émoluments et les exigences Mo. CSSS-CN. Promuovere e non ostacolare la ricerca e la sperimentazione clinica con dispositivi medici non commerciali. Gli emolumenti e gli oneri vanno urgentemente adeguati			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI			V
21.4335	n	DE FR IT	Po. WBK-NR. Systematische Datenerhebung im Kultursektor zur Förderung der Gleichstellung von Frau und Mann Po. CSEC-CN. Récolte systématique de données dans le secteur culturel en vue de l'égalité entre femmes et hommes Po. CSEC-CN. Raccolta sistematica di dati nel settore della cultura per promuovere la parità di genere			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Python Kutter		IV
22.3005	n	DE FR IT	Mo. SGK-NR. Besserer Schutz vor Covid-19 für Personen mit geschwächtem Immunsystem aufgrund von Krebserkrankungen und chronischen Erkrankungen Mo. CSSS-CN. Mieux protéger du Covid-19 les personnes dont le système immunitaire est affaibli par un cancer ou une maladie chronique Mo. CSSS-CN. Migliore protezione contro la Covid-19 per le persone con un sistema immunitario indebolito a causa di un cancro o di una malattia cronica			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI			V
22.3009	n	DE FR IT	Mo. SPK-NR. Ergänzung des Epidemiengesetzes. Entschädigung bei Massnahmen Mo. CIP-CN. Compléter la loi sur les épidémies. Indemnisation en cas de mesures Mo. CIP-CN. Completare la legge sulle epidemie. Indennizzo in caso di provvedimenti			SPK CIP CIP	EDI DFI DFI	Cottier Rutz Gregor		IV
22.3011	n	DE FR IT	Mo. WBK-NR. Präventionskampagne gegen Gewalt Mo. CSEC-CN. Campagnes de prévention contre la violence Mo. CSEC-CN. Campagne di prevenzione contro la violenza			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Locher Benguereel Weber		IV

NR
CN
CN

Donnerstag, 17. März 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

Woche: 3

Jeudi, 17 mars 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

semaine : 3

Giovedì, 17 marzo 2022, 08:00-13:00, 15:00-19:00

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese	Kategorie Catégorie Categoria
2			Parlamentarische Vorstösse in Kategorie IV Interventions parlementaires de catégorie IV Interventi della categoria IV		Fortsetzung Suite Continuazione		EDI DFI DFI			
3			Parlamentarische Initiativen 1. Phase Initiatives parlementaires 1re phase Iniziative parlamentari, prima fase		Fortsetzung Suite Continuazione					

¹Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse zirka 12.45 Uhr¹Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires vers 12h45¹Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari verso le ore 12.45²Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Vorstösse²Votes groupés sur toutes les interventions parlementaires²Voti raggruppati su tutti gli interventi parlamentari³Gebündelte Abstimmungen über alle parlamentarischen Initiativen zirka 18.45 Uhr³Votes groupés sur toutes les initiatives parlementaires vers 18h45³Voti raggruppati su tutte le iniziative parlamentari verso le ore 18.45